

**ANEXA 2:
Tabel cu plante
din grădină și
denumirea lor în
mai multe limbi
străine**

Denumire	Denumire latină	Regiunea de origine	eng.	fr.	germ.	it.	sp.
Ardei	Capsicum annuum	America Centrală și de Sud	Pepper	Paivron	Paprika	Peperoni	Pimiento
Broccoli	Brassica ol. Italica	Cipru	Broccoli	Chou brocoli	Brokkoli	Cavolo broccoli	Broccoli
Busuioc	Ocimum basilicum	India și China	Basil	Basilic	Basilikum	Basilico	Albahaga
Castraveți	Cucumis sativus	India răsăriteană, Indonezia și sudul Chinei	Cucumber, Gerkin	Concombre	Gurke	Citriolo	Cohombro
Ceapă	Allium cepa	Asia Centrală și de Sud-Vest	Onion	Oignon	Speisezwiebel	Cippola	Cebolla
Cartofi timpurii	Solanum tuberosum	America de Sud: Peru, Columbia și Ecuador	Potato	Pomme de terre	Frühkartoffel	Pomi de terra	Patata
Cimbru	Satureja hortensis	sudul Europei	Summer savory	Sariette	Behnenkraut	Santoreggia	Saborija
Coriandru	Coriandrum sativum	zona Iranului	Coriander	Coriandre	Koriander	Coriandolo	Cilandro
Conopidă	Brassica ol. Botrytis	Cipru	Cauliflower	Chou fleur	Blumenkohl	Cavolfiore	Coliflor
Cresonul de grădină	Lepidium sativum	Orientul Mijlociu	Garden cress	Cresson alénois	Gartenkresse	Crescione di giardino	Berro de huerta
Dovlecei	Cucurbita pepo	America Centrală și de Nord	Gourd	Courge	Kürbis	Zucca	Calabaza
Dovleac	Cucurbita maxima	America de Nord	Pumpkin	Potiron	Reisenkürbis	Zucca	Calabaza

Denumire	Denumire latină	Regiunea de origine	eng.	fr.	germ.	it.	sp.
Fasole pitică	Phaseolus vulgaris convar. nanus	America Centrală și de Sud	Dwarf beans	Haricots nains	Buschbohnen	Fagioli nani	Los frijoles enanos
Fasole cățărătoare	Phaseolus vulgaris convar. vulgaris	America Centrală și de Sud	Climbing beans	Haricots grimpants	Stangenbohnen	Arrampicata fagioli	Escalada frijoles
Fenicul de Florența	Foeniculum vulgare	sudul Europei	Florence fennel	Fenouil de Florence	Knollenfenchel	Finocchini	Hinojo
Fetică	Valerianella locusta	zona temperată a Europei	Cornsalad	Mâche	Ackersalat	Lattughella	Lechuga de campo
Floarea soarelui	Helianthus annuus	V - Americii de Nord	Sunflower	Tournesols	Sonnenblumen	Girasoli	Girasoles
Gulie	Brassica ol. Gongylodes	zona Mării Mediterane	Kohlrabi	Chou rave	Kohlrabi	Cavolo rapa	Col repano
Leuștean	Levisticum officinale	sudul Europei	Lovage	Levistique	Liebestoch	Levistico	Levistico
Lobodă	Atriplex hortensis	N-E Europei, Caucaz, centrul Asiei și Siberia	Orache	Arroche épinard	Gartenmelde	Atriplice degli orti	Armuelle mole
Mazăre	Pisum sativum	Tucia de Est, Siria, Palestina, Iran / zona M. Mediteranee și a M. Negre	Pea	Pois	Gemuseerbse	Pisello	Guisantes
Morcovi	Daucus carota	S-V Asiei și zona M. Mediteranee	Carrot	Carotte	Mohre	Carota	Zanahoria
Măcriș	Rumex acetosa	zone umede și fânețe din majoritatea regiunilor de pe Glob	Sorrel	Sorrel	Oseille commune	Saurempfer	Alazán
Mangold (sfecla de pețiol)	Beta vulgaris cicla	E-Europei, N-E Italiei, M. Mediterană	Swiss chard	Feuille de bette	Mangold	Bielota da costa	Acelga cardo

Denumire	Denumire latină	Regiunea de origine	eng.	fr.	germ.	it.	sp.
Mărar	Anethum graveolens	S-Europei	Dill	Aneth	Dillfenchel	Aneto	Anis
Măghiran / Oregano	Origanum marjorana/Origanul vulgare	zona Mării Mediterane	Morjoran	Mojoran	Morjolaine	Maggiorana	Mejorana
Mentă*	Mentha piperita	zona Mării Mediterane	Mint	Menthe	Minze	Menta	Menta
Păstârnac	Pastinaca sativa	baziunul Mediteranean	Parsnip	Pastenaque	Pastinake	Postinaca	Postinaca
Praz	Allium porrum	zona Mării Mediterane	Leek	Porree	Poireau	Porro	Ajoporre
Porumb zaharat	Zea mays	Peru și Bolivia	Sweet corn	Gemuse mais	Zuckermains	Mais dolce	Maiz dulce
Pătrunjel	Petroselinum crispum	zona Mării Mediterane	Parsley	Petersilie	Persil	Porezzemolo	Perejil
Ridichi de lună	Raphanus sativum	zona M. Mediterane și Asia	Small radish	Radis	Radies	Radice	Rabanito
Rucola	Eruca sativa	zona Mării Mediterane și Asia de Vest	Aragula	Rucola	Rucola	Rucola	Rucola
Roiniță*	Melissa officinalis		Lemon balm	Mélisse officiale	Zitronenmelisse	Melissa	El bálsamo de limón
Rozmarin*	Rosmarinus officinale	zona Mării Mediterane	Rosemary	Romarin	Rosmarin	Rosmarino	Romero

* - este de preferat să le cultivați fie prin despărțirea tufei, fie prin producerea de răsad

Denumire	Denumire latină	Regiunea de origine	eng.	fr.	germ.	it.	sp.
Salată	Lactuca sativa	Egiptul Antic	Leaf lettuce	Laitue a couper	Schnittsalat	Lattuga di taglio	Lechuguino
Sfeclă roșie	Beta vulg. Conditiva	zona M. Mediterane și Oceanul Atlantic	Red beet	Betterave rouge	Rote bete	Barba bietola	Romolacha hortela
Spanac	Spinacea oleracea	S-V Asiei	Spinach	Epinard	Spinat	Spinacio	Espinaca
Salvie*	Salvia officinalis	zona Mării Mediterane și Asia Mică	Sage	Sauge	Salbei	Salvia	Salvia
Tomate	Lycopersicon lycop.	America de Sud, Peru, Bolivia	Tomato	Tomate	Tomate	Pomodoro	Tomate
Țelină	Apium graveolens	bazinul M. Mediterane și Oceanul Atlantic	Celeriac	Celery rave	Knollensellerie	Sedano rapa	Apionabo
Tarhon*	Artemisia dracunculus	zona Rusiei și Mongolia	Tarragon	Estragon	Esdragon	Estragon	Estragon
Usturoi	Allium sativum	Centrul și S-V Asiei	Garlic	Ail blanc	Knoblauch	Agljo	Ajo
Varză	Brassica ol. Alba	zona Mării Mediterane	White cabbage	Chou blanc	Weisskohl	Cavolo bianco	Repollo blanco
Varză de Burxelles	Brassica ol. Gemmifera	bazinul M. Mediterane și Oceanul Atlantic	Brussels sprouts	Chou de Bruxelles	Rosenkohl	Cavolo de Bruxelles	Repollo de Bruxelles
Vinete	Solanum melongena	S-E Asiei: India, Birmania, S-Chinei	Eggplant	Aubergine	Aubergine	Melanzana	Berenjena

* - este de preferat să le cultivați fie prin despărțirea tufei, fie prin producerea de răsad